

Minnesanteckningar från möte i arbetsgrupp Dewey

31 januari

Närvarande: Harriet Aagaard, Linnea Andrée, Marie Hoen, Maria Jörgensen, Helena Lindblom, Markus Nolgren, Olof Osterman och Henrik Wallheim.

Lämnat återbud: Elna Isaksson

1) Minnesanteckningar från föregående möte

Minnesanteckningarna gicks igenom och godkändes.

2) DDK-SAB shootout på KB 20250123 - rapport

Harriet och Olof deltog i en shootout om DDK och SAB. Där fick vi olika roller:

- För DDK
- Mot DDK
- För SAB
- Mot SAB
- För klassifikation
- Mot klassifikation

Efter en tid fick alla byta roll från för till mot eller tvärtom.

I samband med förberedelserna inför shootouten hittade Olof resultatet av en SWOT-analys (Strengths, Weaknesses, Opportunities och Threats) om användning av en fullständig DDK kontra en förkortad DDK som hölls på KB 2018. Vi kom då fram till att vi behöver en fullständig upplaga av DDK samt att Svenska WebDewey inte ger stöd för en förkortad upplaga. Det finns istället särskilda regler som finns i tryck eller som pdf.

Harriet tyckte att det trots allt varit en bra diskussion. Hon konstaterade dessutom att övriga deltagare inte hade erfarenhet av referensarbete och annat arbete med stöd till användarna.

Det är förstås svårt att säga något om vad som behövs i framtiden, men både för hyllplacering i ett fysiskt bibliotek och i en digital katalog finns behov för användning av ett klassifikationssystem.

3) Uppdatering – vad finns kvar?

Harriet har uppdaterat schemat fullständigt och skrivit ut i klartext namn på delstater och liknande i USA, Kanada och Australien i schema och tabeller. Det stöd som arbetsgruppen gett har varit till stor hjälp.

Kvar är att även lägga till klartext för förkortade delstater och liknande när tabell 2 lagts till olika ämnen. Det går att söka fram, men är inte så effektivt eftersom det både finns många delstater, samt att sökträffarna inte ger bra resultat.

Dessutom kan det finnas kvar nummer som publicerats utan att ha översatts och därför inte kan hittas i statistikverktyget. För nummer som inte översatts eller om det finns någon del som inte översatts, så är det bra att meddela Harriet om detta.

Harriet är tacksam om att bli meddelad till dewey@kb.se eller direkt till egen e-post vid upptäckt av oöversatta nummer och delar, samt andra typer av felaktigheter.

Det som kommer att ta längst tid är att översätta manualen. Texten är ofta knepig och det är viktigt att anvisningarna blir tydliga. Översättningsverktyget är dessutom inte anpassat för manualtexter, vilket gör det besvärligare. Hör av er om manualtexter som översatts inte är tillräckligt tydliga.

Annan översättning som behöver göras är nya nummer som kommer flera gånger i veckan. Uppdateringarna är lätta att hålla reda på när grunden är översatt.

4) Sökning på DDK i Libris webbsök

Harriet söker rätt ofta på deweykoder i Libris webbsök eftersom det brukar fungera bra även i fritext. Vid sökning på 443.092 blev det även träff på 267.443092. Om man söker i utökad sökning på DDK så händer inte detta. Harriet undrade om det kunde bero på att det går att söka på beståndsposter och att det blivit träff på Umeå universitets hyllkod? Umeås hyllkod är uppdelad: 267. 443 092. Punkten i 443.092 blir ett mellanslag i Libris webbsök. Bäst att söka i klassifikation i sökformulär eller med DDC: i fritext. Trunkerad kod söks med DDCT:.

Marie undrade hur det blev i Libris sök betaversion. Harriet hade inte sökt där, men efter mötet visade sig att den uppdatering och inläggning av DDK i posten ännu inte kommit med i betaversionen.

5) Datum istället för upplaga vid klassifikation

Harriet har försökt få utveckling av automatiskt tillägg av dagens datum som upplaga vid inlägg av DDK istället för "23/swe" i Libris katalogisering prioriterad. Det har avslagits med motivering att det går att se i historien i Libris katalogisering. Det syns inte i publika kataloger.

Beslöts att ta upp detta på EDUG. Har fler bibliotek än Library of Congress och Norges nationalbibliotek börjat med datum och gör något det med automatik?

6) Ändring av nummer – från grupp till utbildning

Deweykoden för Högskolestudenter—fysisk kondition, 613.7088378198 har ändrat till 613.70711 – alltså från ett komplicerat gruppnummer till att lägga på T1—0711 Högre utbildning (tertiärutbildning).

Arbetsgruppen diskuterade även den relaterade koden 378.197 Studenthälsa – högre utbildning. Här är innebörden Hälso- och sjukvård för studenter på högskolenivå.

7) Mötestider 2025

Digitala möten för våren- 10:00-11:30

- 31/1
- 17/2
- 28/3
- 28/4

Fysiskt möte

15/5 10:30-16 i Stockholm

Alternativt

15-16/5 i Lund och Eslöv

Arbetsgruppen önskade besöka Lund och Eslöv, men Olof och Harriet hade missat att få den resan godkänd. Harriet bad arbetsgruppen att spara bokningen i kalendern och att fundera lite över vad vi vill göra i Eslöv och Lund.

8) Övrigt

a) EDUG 8-9 maj i Leiden, Nederländerna

Harriet undrade vilka som tänkt åka till EDUG 8-9 maj? Helena har fått detta godkänt. Övriga var osäkra. Harriet räknar med att det ska vara möjligt att delta digitalt. Program är ännu inte klart.

b) Problem med konvertering av 082 #a i Libris

Inför en förändring i Folio som påverkar dubblering i 082 har Henrik tittat på de Librisposter som Linköpings ub har bestånd på i Libris. Utöver att det inte blir korrekt formaterat, så mappas inte den andra koden tillbaka till MARC överhuvudtaget. De poster som finns i deras lokala system kommer från gamla Libris. Se bilaga 1.

Harriet har skickat Henriks e-post vidare till den av systembibliotekarierna som arbetar med KB:s implementation av Folio som lokalt system. Det borde kunna påverka även oss på KB. Posterna har troligen konverterats flera gånger och det finns dessutom fortfarande utveckling som behöver göras angående klassifikation i Libris

Harriet Aagaard

Bilaga 1 Två DDK i en kod

INSTANS AV

Text:

VERKSTYP

Text

SPRÅK

Engelska

GENRE/FORM

Tidskrift

KLASSIFIKATION

DDK-klassifikation:

KOD

629.895 05

670.427 05

KLASSIFIKATIONSUPPLAGA

full

> Klassifikation: P.02(p) • kssb • 6

> Klassifikation: U.02(p) • kssb • 6

> Klassifikation: QC 1

> Klassifikation: TJ 1

👁

🔧

✎

Vid konvertering till marc21 tas endast den första koden med
082 0 4 #a 629.895 05

4 (4)